



# Ο ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗΣ



ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ — ΟΡΓΑΝΟ ΣΥΝΔΕΣΕΩΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΩΝ ΚΑΣΤΟΡΕΙΟΥ — ΠΕΛΛΑΝΗΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ ΔΩΡΑ Ν. ΜΕΝΙΔΗ - Δ)ΝΤΗΣ ΝΙΚ. Γ. ΜΕΝΙΔΗΣ ΕΔΡΑ: ΚΑΣΤΟΡΕΙΟΝ ΣΠΑΡΤΗΣ — ΤΗΛ. 57.531 ΕΤΟΣ 3ον ἀριθ. φύλλου 31 — 19 Αύγουστου 1981

## ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ Η ΑΦΙΞΗ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ Κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΡΑΛΛΗ ΣΤΟ ΚΑΣΤΟΡΕΙΟ

Ἡ ὀλόκληρη ἡ Βορειοδημοτική Περιοχή μέ δικαιολογημένη ἀγωνία ἀναμένει ἐντός τῶν ἡμερῶν τήν πρωτοφανή καί ἀνεπανάληπτη ἱστορική στιγμή νά ὑποδεχθεῖ τόν Πρωθυπουργό τῆς Ἑλλάδος κ. ΓΕΩΡΓΙΟ ΡΑΛΛΗ στό Καστόρειο. Ἡ ἐπίσκεψη τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ εἶχε προγραμματισθεῖ νά γίνει μέσα στό 5) ἡμερο ἀπό 7.12 Αύγουστου.

Λόγω τῶν σημειωθῶν πυρκαγιῶν στήν περιοχή τῆς Πρωτεύουσας ἀναβλήθηκε, γιά νά πραγματοποιηθεῖ ἀργότερα. Ἐχουμε βέβαιες πληροφορίες ὅτι τίς ἡμέρες αὐτές θά ἀφίχθεῖ στό Καστόρι. Μιά σπουδαία Κυβερνητική ἀποστολή φέρνει τόν Πρωθυπουργό μας ὡς τά χῶματά μας.

Εἶναι γνωστό ὅτι, χάρις στό ἐνδιαφέρον τοῦ Νομάρχου καί τῶν πολιτικῶν παραγόντων ὀλόκληρη ἡ Βορειοδημοτική Περιοχή χαρακτηρίστηκε ἀπό τήν Κυβέρνηση ὡς περιοχή Ὁρεινή - Προβληματική.

Ἡ ἀπόφαση αὐτή δικαιολογεῖται ἀπό τό γεγονός ὅτι τό βιοτικό ἐπίπεδο τῶν ἀργῶν μας ὑπολείπεται κατά πολύ ἀπό τό βιοτικό ἐπίπεδο τῶν ἀργῶν τῶν ἄλλων περιοχῶν τῆς Ἑλλάδος.

Γιά νά βελτιωθεῖ ἡ οἰκονομική θέση τῶν ἀργῶν πού ζοῦν καί ἐργάζονται στίς περιοχές αὐτές ἡ Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότητα - Ε.Ο.Κ. - βοηθάει τά Κράτη μέλη τῆς οἰκονομικά ἀπό τό εἰδικό γι' αὐτό

τό τό σκοπό Ταμεῖο τῆς μέ 25% τῆς ἀπαιτουμένης δαπάνης γιά τήν «Ἐξισωτική Οἰκονομική Ἐνίσχυση», ὅπως ὀνομάζεται, τῶν ἀργῶν μας.

Ὁ καθένας ἀντιλαμβάνεται τήν ὕψιστη σημασία τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ προγράμματος αὐτοῦ.

Πολύ ὀρθά τήν πρώτη ἐφαρμογή τοῦ προγράμματος θά ἐγκαινιάσει ὁ ἴδιος ὁ Πρωθυπουργός τῆς Πατρίδας μας κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΑΛΛΗΣ.

20.000.000 θά μοιράσει ὁ Πρωθυπουργός μας στούς Βορειοδημοτικούς ἀργῶτες. Τήν μερίδα τοῦ λέοντος θά εἰσπράξουν οἱ κτηνοτρόφοι μας, πού φτάνει τίς 104.000 δρχ., δηλ. αὔξηση τοῦ μηνιαίου καθαροῦ εἰσοδήματος κατά 8.600 δραχμές, τῶν δέ ὑπολοίπων ἀργῶν ἀπό 2.500 δρχ. καί ἄνω τόν μήνα.

Εἶναι ἡ πρώτη εὐχάριστη γεύση ἀπό τήν ἔνταξη μας στήν Ε.Ο.Κ.

Ἡ ἴδια γεύση θά ἐπαναλαμβάνεται κάθε χρόνο. Ποιός Βορειοδημοτικός Ἀργῶτης θά θελήσει νά τήν στερηθεῖ;

Ἀπό ἐγκυρη Κυβερνητική πηγή πληροφορηθήκαμε, ὅτι ἀπό τό Καστόρειο ὁ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΑΛΛΗΣ θά ἐξαγγεῖλει τό εὐρύτερο Κυβερνητικό Πρόγραμμα γιά τήν ἀνάπτυξη τῶν Προβληματικῶν Περιοχῶν ὀλόκληρης τῆς Ἑλλάδος γιά τήν ἐξοδό τους ἀπό τήν ὑποανάπτυκτη θέση των.

Κανείς Βορειοδημοτικός δέν πρέπει νά λείψει ἀπό τήν ἀνεπανάληπτη εὐκαιρία νά ὑποδεχθεῖ τόν Πρωθυπουργό σ' ὅποιαδήποτε παράταξη κι' ἂν ἀνήκει.

Ἀνάλογη μέ τήν μεγάλη τιμή πού μας δίνεται, θά πρέπει νά εἶναι καί ἡ ὑποδοχή τοῦ Πρωθυπουργοῦ μας κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΡΑΛΛΗ πού θά γίνει στό Καστόρειο. Οἱ Βορειοδημοτικές θά ἀνταποδώσουν τήν τιμή πού τούς γίνεται μέ μιᾶ μεγαλειώδη καί ἀνεπανάληπτη ὑποδοχή.

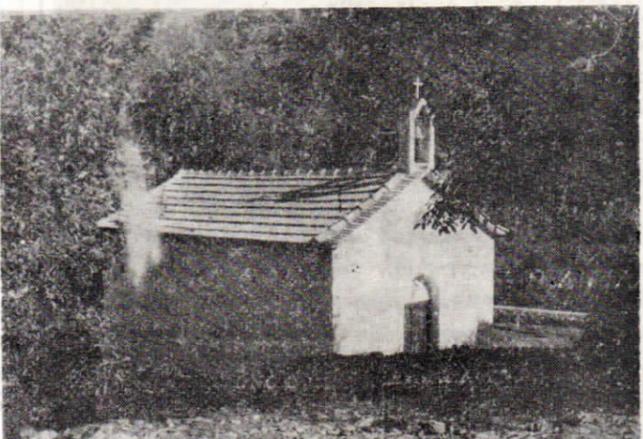
«Ο ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗΣ» θά καλύψει τήν ἱστορική ἐπίσκεψη τοῦ Πρωθυπουργοῦ μέ ἑκτακτη ἐκδοσή.

### Ἡ κοίμηση τῆς Θεοτόκου

«Ὅλοι οἱ χριστιανοί τήν ἡμέρα τῆς γιορτῆς τῆς Κοίμησης τῆς Θεοτόκου» κατέφυγαν σέ κάποια ἐκκλησία γιά νά προσφέρουν τήν ἀγάπη, πίστη, ἐλπίδα καί λατρεία στή Μεγαλόχαρη Θεοτόκο, ἡ ὁποία βρίσκεται δίπλα στό Μονογενή γιό της, Κύριο ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστό, γιά νά μεσιτεύει γιά τήν σωτηρία μας.

«Ἡ Κοίμηση τῆς Θεοτόκου» στά Περιβόλια καί Ἀγύριανη συγκέντρωσε τούς περισσότερους χριστιανούς τῆς περιοχῆς μας.

Εἶναι δύο νέοι ναοί, πού κτίστηκαν τήν μεταπολεμική περίοδο καί ἐγκαινιάστηκαν τά τελευταῖα χρόνια. Ἡ μεγαλοπρέπεια τῶν ναῶν αὐτῶν ἀποδεικνύει τήν πίστη καί ἀγάπη τῶν κατοίκων πρὸς τήν Θεοτόκο. Ἀποτελοῦν θαύματα γιά τά δύο χωριά μας αὐτά γιὰτί στίς δύσκολες οἰκονομικές στιγμές γιά τή συνέχιση τῆς ἀνέγερσης των, ἡ Κυρά-Παναγιά φρόντιζε νά βρίσκεται καί κάποιος καλός χριστιανός, γιά νά προσφέρει τά ἀπαιτούμενα χρήματα.



Σέ λίγες μέρες οἱ Καστοινιώτες θά πᾶνε εὐλαβεῖς

## Ἐνέργεια τοῦ κ. Νομάρχου Πρὸς τήν 3ην ΔΕΚΕ Τρίπολης

ΘΕΜΑ: Διαπλάτυνση καί εὐθυγράμμιση στροφῶν τοῦ δρόμου Σπάρτης Καστορείου.

Σᾶς στέλλουμε φωτοτυπημένο ἀπόκομμα ἀπό τό 30) 1981 φύλλο τῆς Ἐφημερίδας «Ο ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗΣ», στό ὁποῖο δημοσιεύθηκε σχόλιο σχετικά μέ τό ἀνωτέρω θέμα γιά νά λάβετε γνώση καί νά φροντίσετε γιά τίς ἀπαραίτητες ἐνέργειες.

Ὁ Νομάρχης ΚΩΣΤΑΣ Γ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

### Φωτιές Στάχτη

Τοῦτο τό καλοκαίρι ὀλόκληρη ἡ Ἑλλάδα δοκιμάστηκε ἀπό τήν μεγάλη καταστροφή τῶν πυρκαγιῶν. Νέοι, πυρομανεῖς Νέριωνες, σάν ἄλλοι Ἰμπερατήρες, βάλθηκαν νά καταστρέψουν τήν Ἑλλάδα.

Φωτιά στά δάση καί στούς κάμπους, φωτιά στά χωριά καί στίς πολιτείες, φωτιά παντοῦ.

Ἡ πυρπόληση τῶν μεγαλοκαταστημάτων στίς πόλεις, δέν τούς φτάνει νά ἐκαιοποιήσουν τά ἐγκληματικά τους ἐπισκευά. Ἐξίστη ἔξοχη ἔξοχη καί στήν ὑπαίθρο νά καταστρέψουν καί τούς ἀργῶτες μας. Ἐκατομμύρια ἐλαϊόδενδρα ἔγιναν στάχτη. Χιλιάδες στρέμματα δασῶν μεταβλήθηκαν σέ πένθημα κατὰμαυρα τοπία. Ἐκατοντάδες ἀργῶτες ἔμειναν ξαφνικά ἀσπυροί καί γυμνοί. Ἀπ' ὅλη αὐτή τήν καταστροφή δέν ἀπόφυγε τή δοκιμασία καί ἡ Βορειοδημοτική περιοχή.

Δυό ἐμπρησμούς πέτυχαν, οἱ ἀσυνείδητοι τραλλοί πυρομανεῖς; Μιά στή Βορδόνια μέ σκοπό νά ἐκτεταθεῖ στίς ρουμανοπλαγιές γιά νά καί ὁ οἰκισμός Σουλῖνα Βορδόνιας καί ἡ ἄλλη στόν οἰκισμό Σερβέικα Καστορείου μέ σκοπό νά καί ὁ ἄνω οἰκισμός καί νά ἐκτεταθεῖ ἡ φωτιά πρὸς τό Καστόρι.

Καί στίς δυό περιπτώσεις χάρις στήν ταχύτατη ἐπέμβαση τῶν ὀργάνων ἀσφαλείας καί τῶν κατοίκων Βορδόνιας καί Καστορείου ἡ φωτιά σβήστηκε προτού προλάβει νά πάρει διαστάσεις.

### Στάχτη 15000 κιλά Σιτάρι

Τό ἀπόγευμα ὥρα 4 στίς 12-7-81 ἀπό ἀγνωστή αἰτία πῆρε φωτιά τό θυμωσοστάσι τῆς Πελλάνας μέ ἀποτέλεσμα νά καί τό μισό. Ἡ ζημία ὑπολογίζεται σέ 15.000 κιλά σιτάρι. Πολλές οἰκογένειες τῆς Πελλάνας ἔμειναν χωρίς ψωμί καί τροφή γιά τά ζῶα τους.

Εἶναι ἀνάγκη οἱ οἰκογένειες αὐτές νά τύχουν προστασίας τόσο ἀπό τούς πατριώτες, ὅσο καί ἀπό τό Κράτος μέ τήν ἀπόδοση σ' αὐτούς ἀποζημίωσης ἀπό τόν Ο.Γ.Α. Σέ περίπτωση πού ὁ Ο.Γ.Α. δέν ἀσφαλίζει τήν σιτοπαραγωγή ἀπό φωτιά νά χορηγήσει ἡ Α.Τ.Ε. ἄτοκο δάνειο. Δέν πρέπει οἱ οἰκογένειες πού ἐπλήγησαν νά πεινᾶσουν.

Τό ἄλλο μισό θυμωσοστάσι σώθηκε ἀπό τόν ἀντίθετο ἀέρα καί τήν ἄμεση ἐπέμβαση τῶν κατοίκων.

### Καί ἄλλη φωτιά

Μᾶλλον ἀπό ἀναμμένο τσιγάρο, πού κάποιος ἀπρόσεκτος καί ἀσυναίσθητος πέταξε στό 5ο χιλιόμετρο τοῦ δρόμου Σπάρτης - Καστορείου, προκλήθηκε πυρκαγιά πού ἀποτέφρωσε ἀρκετές δεκάδες ἐλιές καί ἕνα χωράφι μέ σιτάρι.

Τόσο ὁ δημόσιος δρόμος, ὅσο καί ἡ ταχύτατη ἐπέμβαση τῶν κατοίκων Βορδόνιας καί Καστορείου περιορίσαν τήν ἐπέκτασή της.

Προσοχή λοιπόν. Τό πεταμένο ἀναμμένο τσιγάρο ἀπό ἀφηρημένους καπνιστές ἀποτελεῖ μέγα κίνδυνο πρόκλησης καταστροφῆς ἀπό πυρκαγιά.

ΤΟ ΙΧΘΥΟΤΡΟΦΕΙΟ ΠΕΣΤΡΟΦΑΣ ΚΑΣΤΟΡΕΙΟΥ

### Ἄφῶν Γεροντίδη

ΑΡΧΙΣΕ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΖΩΝΤΑΝΗΣ ΠΕΣΤΡΟΦΑΣ ΜΗ ΧΑΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΝΑ ΦΑΤΕ ΨΑΡΙ ΝΟΣΤΙΜΟ, ΘΡΕΠΤΙΚΟ, ΥΓΙΕΙΝΟ ΚΑΙ ΦΤΗΝΟ

### ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΚΑΝΑΔΑ

Τό νεοελεγέν Διοικητικό Συμβούλιο τοῦ ἀνω Συλλόγου μας ἀπέστειλε ἀνταπόκριση ἀπό τό ΜΟΝΤΡΕΑΛ Καναδά, γιά τό ἔργο καί τή δραστηριότητα τοῦ Συλλόγου, τήν ὁποία δημοσιεύουμε εὐχαρίστως.

«Ὁ Σύλλογός μας ἰδρύθη τό ἔτος 1975 μέ τήν πρωτοβουλία καί συνεργία προσπαθειῶν μερικῶν πατριῶν ἐν Καστορείου καί Περιχώρων. Περιλαμβάνει τό Καστόρειο, Ἄλευρο, Πελλάνα, Παρδάλι, Βορδόνια, Καστόρι, Σερβέικα καί Νέο Λιβερά.

Διοικεῖται ἀπό 11 μέλη Συμβούλιο, πού ἀλλάζει κάθε χρόνο. Ἀριθμεῖ 65 τακτικά μέλη. Ἐβδόμη ἡ προσωνομία «ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ» ἀπό τό ὄνομα τοῦ Ἁγίου Ἐπισκόπου Λακεδαιμονίας, πού κατήγετο ἀπό τό Καστόρειο. Ἀπό τῆς ἰδρύσεώς του ὁ Σύλλογος ὀργανώνει: μιᾶ συνεστίαση καί ἕνα χορὸ κάθε χρόνο, πού ὁ ἕνας ἀπ' αὐτούς γίνεται κατά τήν ἑορτήν τοῦ Ἁγίου τῆν 1 Δεκεμβρίου.

Ὁ Σκοπός τοῦ Συλλόγου εἶναι φιλικό-κοινωνικός καί ἀλληλοβοηθητικός. Ἐχει ἐνίσχυσει οἰκονομικά, ἀνάλογα μέ τίς οἰκονομικότητες του ἀσθενεῖς, φτωχοῦς, Κοινότητες καί Ἐκκλησίες. Διοργανώνει δωρεάν θερινές ἐκδρομές, παιδικές Χριστουγεννιάτικες ἐορτές, χοροῦς, συγκεντρώσεις τῶν νέων μας καί βοηθαί ἄλλους ὀργανισμούς καί Συλλόγους.

Ὅλοι οἱ πατριῶτες ἀισθανόμεστε τήν ἀνάγκη τῆς ὑπάρξεως τοῦ Συλλόγου. Εἶναι τό μέσον πού μας ἑνώνει ὅλους ἐδῶ στά ἕνα καί προσφέρει στιγμές εὐχάριστες. Διατηρεῖ τά ἥθη καί ἔθιμα τοῦ τόπου τῆς καταγωγῆς μας φέρνοντάς μας πίσω στά ἑρᾶ χῶματά τῆς Πατρίδος μας.

Συγχρόνως μας δίνει τήν εὐκαιρία νά δεικνύουμε τήν ἀγάπη μας βοηθώντας ἀπό ἐδῶ στά ἕνα τήν ἀγαπημένη μας Πατρίδα.

Καί' αὐτόν τόν τρόπο διατηρεῖται μέσα μας ἀσβεστή ἡ φλόγα καί ὁ πόθος τῆς ἐπιστροφῆς μας στήν Πατρίδα.

Μέ τήν παρούσα ἐπιστολή εὐρισκόμεθα στήν εὐχάριστη θέσιν νά σᾶς πληροφορήσουμε τή σύσταση τοῦ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου.

- Πρόεδρος: Χρήστος Κωνσταντίνου ἀπό Βορδόνια
- Ἀντιπρόεδρος: Νίκος Ρουμιλιώτης ἀπό Καστόρειο
- Γραμματεῖς: Παναγιώτης Ζούζουλας ἀπό Καστόρειο
- Ταμίης: Νίκος Γενοβέζος ἀπό Σερβέικα
- Σύμβουλοι: Παναγιώτης Μουτῆς ἀπό Καστόρειο, Στράτης Χρόνης ἀπό Καστόρειο, Δημήτριος Κάτσιος ἀπό Σερβέικα, Ἰωάννης Λαζαράς ἀπό Σερβέικα, Πέτρος Τελέφογλου ἐξ Ἀθηνῶν γαμβρός τοῦ κ. Παναγιώτη Χρόνη.

# Τί άκουσα από τό στόμα τού σοφού δασκάλου

## ΙΩΑΝΝΗ ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

ΤΑ ΣΦΑΛΜΑΤΑ ΜΑΣ

Σάν Έλληνες έχουμε διαπράξει σφάλματα πολλά και άκόμα διαπράττουμε. Τραγικό θύμα τών σφαλμάτων μας είναι ή πολύπαθη Κύπρος.

Φτάσαμε στό σημείο νά έχει διαπραχθεί τό μεγαλύτερο άνομο σιούφρημα στην ιστορία τής ανθρωπότητας στην Κύπρο. Μιά μειοψηφία ενός άλλου έθνους έχει επιβληθεί στην πλειοψηφία ενός άλλου έθνους και έξ αίτίας αυτής τής μειοψηφίας νά βρίσκονται ξεσπιτωμένοι 300.000 Έλληνες περιμένοντας μάταια τόν επαναπατρισμό στις έστίες τους.

Πολλά κράτη έχουν ξένες μειονότητες. Ποτέ, όμως, οι μειονότητες αυτές δέν διανοήθηκαν νά επιβληθούν στην πλειονότητα. Ζούν άρμονικά και άπολαμβάνουν ίσα σε δικαιώματα και υποχρεώσεις. Ο Νόμος λειτουργεί ίδια για όλους και όχι μονομερώς.

Και όμως τούτο τό παράδοξο συνέβη στην Κύπρο έξ αίτίας τής άνοχής τών περισσότερων κρατών και ιδιαίτερα τών συμμάχων μας.

Πώς δέχθηκαν τό άνομο σιούφρημα;

Υπεύθυνη όλης αυτής τής τραγικής εικόνας τής Κύπρου είναι, βέβαια, ή Τουρκία, ή οποία έπενεθη, δήθεν, για νά εξασφαλίσει τά δικαιώματα τής Τουρκικής μειοψηφίας, όμως στην πραγματικότητα νά επιτύχει τά επωφελητικά της σχέδια στην άνίσχυρη νά αντιδράσει Δημοκρατία τής Κύπρου, σκορπίζοντας τήν καταστροφή στην άπό τρεις χιλιάδες χρόνια Έλληνική Μεγαλόνησο, άφου είχε άπό πριν εξασφαλίσει τήν άνοχη τών συμμάχων μας τών κυρίως υπευθύνων Άμερικάνων.

Παρ' όλ' αυτά ή Έλλάδα πρέπει νά επιδιώκει νά έχει σχέσεις καλής γειτονίας, χωρίς καμιά υποχώρηση σε παράλογες αξιώσεις τής Τουρκίας επί προαιώνιων δικαιωμάτων, μας, για τά οποία δέν πρέπει νά δεχθούμε ρυθμίση συζήτησης.

Στό θέμα αυτό έχουμε διαπραχθεί μεγάλα και σοβαρά σφάλματα. Όταν δεχόμαστε συζήτηση επί παραλόγων διεκδικήσεων τής Τουρκίας, είναι σαν νά άναγνωρίζουμε, ότι ύφίσταται θέμα. Υπάρχει πρόβλημα πού νά πρέπει νά συζητηθεί και νά επιδιωχθεί λύση συμφέρουσα και στα δύο μέρη. Αν ένα κράτος πρέπει νά έγείρει αξιώσεις είναι ή ΕΛΛΑΔΑ και όχι ή Τουρκία, ή οποία έχει τή θρασύτητα νά επιδιώκει κατάκτηση νήσων τού Αιγαίου.

Τών νήσων έκείνων πού έγιναν, κατά τήν μυθολογία μας, άπό τά δάκρυα τών Ολυμπίων Θεών, γιατί ή Θεά Ύψχη έσπειρε στην ΕΛΛΑΔΑ λιθάκια και όχι χόμα.

Η Έλλάδα είναι ή χώρα πού έχασε έδαφη άπό τήν Τουρκία, Ανατολική Θράκη, Μικρά Άσία, μέ συνέπεια νά ξεριζώσουν 1500.000 Έλληνες και νά ζητήσουν τήν σωτηρία τους στην καθυμαρτημένη άπό τίς καταστροφές τού πολέμου Έλληνική Μητρόπολη.

Αυτή έχει δικαίωμα νά προσβλέπει στα έδαφη πού έχασε και όχι ή Τουρκία. Η Τουρκία, πού πέτυχε μέ τούς βάρβαρους και άπίστευτους διωγμούς τόν ξεριζωμό 200.000 άναπομεινάντων ελλήνων μετά τήν Μικρασιατική καταστροφή. Οι μεταπολεμικοί διωγμοί, οι λεηλασίες, οι σφαγές τών ελλήνων τής Κων) πόλεως και τής Σμύρνης τό έτος 1953 μαρτυρούν τήν Βαρβαρική καταγωγή ενός λαού, ό οποίος εξακολούθησε μέ τίς όρδές τού Άττίλα μετά μία είκοσαετία νά καταπνύξει στό αίμα τήν έλευθερία τού υπερήφανου, πολιτισμένου και προοδευτικού Δημοκρατικού Λαού τής Κύπρου.

Στό επόμενο ή συνέχεια: Η ΠΛΑΝΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΜΑΣ.

### ΕΥΚΑΙΡΙΑ

Ο Παναγιώτης Τσίπουρας πωλεί στό Καιτόρειο μία οικία επί τής πλατείας στην τιμή μεγάλης ευκαιρίας τών 38.000 δολλαρίων ή σε έλληνικές δραχμές μέ τήν τρέχουσα τιμή τού δολλαρίου.

Πληροφορίες Γ. Μόρφην Πελλάνα και σπόν ίδιο P. TSIPOURAS 38 WRITING ST LYNN MASS 01902 Τηλ. 617. 5996320

Όσοι χρειάζεστε TAXI για μέσα και έξω Άθηνών τηλεφωνείτε στον ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟ ΓΕΩΡΓΑΝΤΑ Πρόθυμος νά σας πάει, όπου θέλετε. Τηλ. 9733972

ΦΙΛΕ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗ

## ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΙ ΜΑΣ ΓΡΑΦΟΥΝ

Όσοι μας γράφουν νά λάβουν άπάντηση μέ τή σειρά κατά προτεραιότητα, άπό τή στήλη τού Ταχυδρομείου μας ή τή στήλη αυτή. Η καθυστέρηση όφείλεται στό πλήθος τών επιστολών. Λοιπόν λίγη ύπομονή χρειάζεται.

● Ο ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΖΙΑΒΡΑΣ άπό τόν Καναδά μας γράφει:

... Σας εύχαριστώ πολύ για τήν έφημερίδα, πού μου στέλνεται κάθε μήνα. Τήν περιμένο πάντα μέ δικαιολογημένη άγωνία για νά μαθαίνω τά τοπικά νέα τής Πατρίδας μας.

Μέ άγάπη Δ. Ζιάβρας

● Ο κ. ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ άπό τήν MELBOURNE μας γράφει και μας πληροφορεί τά εξής.

«Κατ' άρχήν ζητώ συγγνώμη για τήν άργοπαρεία τής άποστολής τής συνδρομής. Έκφράζω στην συνέχεια τάς πιο θερμάς εύχαριστίας μου δια τήν συνέχισιν τής άποστολής τού «Βορειοδημότη» τής έφημερίδας τού τόπου μας πού γίνεται ό πιο άπαραίτητος σύντροφος εδώ στην Ξενιτιά.

Μεθ' ύποληψίως Χρήστος Άρβανίτης

● Συγγαίουμε τά τρία άνήψια τού κ. Άρβανίτη πού τιμούν τούς Έλληνες μέ τήν πρόδο τούς στα γράμματα και τούς εύχόμαστε άνοδο και διακρίση στην έπιστήμη πού ακολουθούν.

1) Στη Βασιλική Ήλ. Άρβανίτη πού σπουδάξει Ιατρική στό Πανεπιστήμιο τής «BOLOGNA ITALY».

2) Βασιλική Γ. Άρβανίτη πού άπεφοίτησε άπό τό Πανεπιστήμιο τής WOLLON GONG Αυστραλίας ως Φιλολόγος Άγγλικής γλώσσας και 3) Στο Σπαύρο Ήλ. Άρβανίτη πού φοιτά στην Άνωτάτη Έμπορική (Θερ)νίκης. Η καταγωγή τών νέων έπιστημόνων είναι άπό τήν Άγριαση.

● Ο συγγενής μας κ. ΘΕΟΦ. ΜΟΥΤΗΣ μας γράφει:

Λαθαίνω τακτικά τήν έφημερίδα και σας συγγαίρω για τό ώραίο, αλλά και τόσο άπαραίτητο έργο τής έκδόσεως, διότι μας δίδεται ή ευκαιρία νά μαθαίνουμε τά νέα τής περιφέρειας. Εύχομαι νά συνεχίσετε τό ώραίο αυτό έργο.

Μέ άγάπη Θεοφάνης Μουτής

● Η κυρία ΝΤΙΝΑ ΠΑΝΑΓΑΚΗ άπό τό CHICAGO Η.Π.Α. μας γράφει:

«Μέ τήν ευκαιρία τής άποστολής τής συνδρομής μου σας γνωρίζω ότι λαθαίνω τακτικά τόν «Βορειοδημότη», τόν όποιο περιμένο κάθε μήνα σαν Λαμπρή. Διαβάζοντας τον αισθάνομαι πως βρίσκομαι στό χωριό μου τή Βορδόνια. Σας εύχαριστώ πολύ. Ο Θεός νά σας χαρίσει υγεία νά συνεχίσετε τήν έκδόσή του.

Σας χαίρω Ντίνα Παναγάκη

● Ο κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΛΑΒΡΥΤΙΝΟΣ άπό τό Μόντρεαλ.

... Σας εύχαριστούμε δια όλες τίς προσπάθειες πού καταβάλλετε δια νά μας ενημερώνετε σ' όλα τά νέα τής περιοχής τών Τ. Βορείων Δέμων.

Μέ φιλικούς χειρισμούς Παν. Δ. Καλαβρυτινός

● Ο φίλος μας κ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΑΝΤΩΝΑΚΗΣ μας γράφει άπό τό CALDWELL Η.Π.Α.

«Έλαβα τό πρώτο φύλλο τού 1981. Στέλνω τή συνδρομή μου και τίς εύχές μου για τό έτος 1981. Εύχομαι στον έκδότη τής έφημερίδας υγεία - χαρά και πρόοδο στό περίφημο έργο του.

Μέ άγάπη Ευάγγ. Άντωνάκης

● Ο εξαδέλφος μας κ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΗΣ ΓΙΑΝΝΙΤΣΑΣ άπό τίς Η.Π.Α.

... «Αν θέλει ό Θεός τούτο τό χρόνο μέχρι τό καλοκαίρι νά έλθουμε στην Έλλάδα. Επιθυμύσαμε πολύ τό χωριό μας τώρα πρό πάντων όπου λαθαίνουμε τήν έφημερίδα μας τραβάει περισσότερο, γιατί μας θυμίζει τά παρασμένα εκείνα χρόνια...»

● Ο Πελοποννήσιος φίλος μας κ. ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΜΠΑΚΗΣ άπό τό Στάμφορντ Η.Π.Α. μας γράφει: «Εύχόμαστε νά ζήσετε και νά τά κατοστήσετε για νά είστε παντοτινά σύντροφός μας εδώ στην Ξενιτιά...»

### ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΔΑΣΟΣ

Μέσα στό δάσος τό πυκνό νά κυνηγώ πώς άραπώJ.. νά βρίσκωμαι πώς άραπώJ.J. Λάβουν μακριά μου τά σκυλιά Κάτω άπ' τά δέντρα πά ψηλά κάποιον λιγρό έχουν θγάλει ή στράτα πώς μ' άρσσει ή φυλλοβελονόστρωτηJ.J. Σιλίνα και πούκα κ' έλατα μέ θάνουα στην μέση.

Νά κατοικώ πώς άραπώ μέσα στό δάσος τό πυκνό κάτω άπ' τό δάσος τό πυκνόJ.J. Θροϊζουν οι φυλλωσιές και οι κορφοϋλες γέρνουν' πουλιά κρυμένα κελαιδούν. Κι' οι πέριθες μεσ' τίς πηγές τό λούσιμό τους παίρουν.

Μέσα στό δάσος τό πυκνό



Του κ. Κ. ΝΤΟΥΛΑ  
'Αρχιάτρου έ. ά.

## 'Εθελοντής στον θάνατο

Η ιστορία ενός Σπαρτιάτη Ιατρού, πού άτρόμητος στα χρόνια τής κατοχής, κατέδειξε στους έπιδρομείς πως οι άπόγονοι τού Λεωνίδα θά ύπάρχουν πάντα σ' αυτόν τόν τόπο.

Δέν ξεχνούμε. Δέν ξεχνιέται ό χειρουργός Χρήστος Καρβούνης. Ένας σεμνός και σοβαρός νέος χειρουργός άπό τή Σπάρτη, ό όποιος σπούδασε επί πολλά χρόνια στη Γερμανία και άσκούσε τό επάγγελμα - λειτούργημα τού χειρουργού στην ιδιαιτέρα του πατρίδα, τή Σπάρτη. Τόν θυμούμαι μέσα στό χειρουργείο ντυμένο στα λευκά νά κεντάει τήν ανθρωπινή σάρκα. Προσγής και μειλίχιος άπέπνευε μία ραφιναρισμένη ευγένεια.

Όταν ό χειμώνας τού 1940-41 σκληρός προχωρούσε στα βορειοηπειρωτικά βουνά, τότε παρουσιάστηκε ένας άναπάντεχος και άδυσώπητος έχθρός πιο άπειλητικός, πιο άδίστακτος και άπό τήν όβιδα και άπό τόν όλμο και άπό τή σφαίρα: Τό κρυοπάγημα. Κατά τίς παρελάσεις σε έπίσημες Έθνικές γιορτές μπροστά στό Μνημείο τού Άγιώστου Στρατιώτη τό μεγαλύτερο ποσοστό τών άναπήρων μέ άκρωτηριασμένα πόδια πού παρελούνουν σε άναπηρικό καροτσάκι όφείλεται στα κρυοπαγήματα.

Ο Καρβούνης ήταν ό πρώτος Έλληνας χειρουργός, ό όποιος επί κρυοπαγήματων χρησιμοποίησε τή μέθοδο τής ξηράς έπιδέσεως, αντί τής υγράς, τήν όποία χρησιμοποιούσαν οι άλλοι χειρουργοί.

Ας ακολουθήσουμε τώρα τόν Καρβούνη μέ τή λήξη τού πολέμου στην ιδιαιτέρα του πατρίδα, τή Σπάρτη, όπου άρχισε νά χειρουργεί στην κλινική του. Κατά τήν κατοχή ήρθε ή εποχή πού φούντωσαν στα βουνά τ' άνάρτικο. Σε κάποια μάχη οι άντάρτες χτύπησαν ένα άποσπασμα Γερμανών, οι όποιοι μέ τό σαστισμό πού τούς διέκρινε συνέλαβαν για αντίποινα τόν άφρό τής κοινωνίας τής Σπάρτης, έπιστήμονες και σημερινά μέλη τής. Τόν Καρβούνη δέν τόν συνέλαβαν επειδή ήλθοληρα χρόνια είχε σπουδάσει στη χώρα τους και ήξερε θρακιάνα τή γλώσσα τους, τήν όποία δέ μιλούσε ποτέ, κρατώντας έτσι σε άπόστασι τούς κατακτητές. Φυσικά τά αντίποινα ήταν ή εκτέλεσις τών συλληφθέντων 117 όμήρων.

Ο Καρβούνης παρουσιάζεται στό Γερμανικό Φρουραρχείο -λένε μάλλιστα ότι άπηξίωσε νά μιλήση στη γλώσσα τους χρησιμοποιώντας διαερμηνέα- και διαμαρτυρήθηκε έντονα δια τήν άποφασισμένη εκτέλεσι. Κι' άκόμη κάτι πρωτοφανές και πρωτόκουστο: Κάρφωσε στην καρδιά τους τό Σπαρτιάτικο έργχειρίδιο.

— Κι' έμένα γιατί μ' άφήσατε έξω;  
— ... Έμεινοι δέν άπάντησαν.  
— Η θ' άφήσατε ελεύθερους όλους ή θά εκτελέσετε και έμένα.

— ... Πάι: δέν άπάντησαν. Στάθηκαν όμως μέ θρακιάμο στον τρελλό αυτόν Σπαρτιάτη πού σίγουρα θάχε κληρονομήσει κάτι άπό τόν πρόγονό του τό Λεωνίδα.

Πύρ. Έπεσαν οι 118 Σπαρτιάτες. Μαζί τους και ό γιατρός Καρβούνης. Ο αντίπαλος άπό τίς σφαίρες τού εκτελεστικού άποσπασματος διέσπασε τό φράγμα τού ήχου και έγινεν ό Καρβούνης υπερκόσμιος, υπεράνθρωπος, θρύλος, ιδέα, λάβαρο, παίρνοντας τίς διαστάσεις ήρωος αρχαίας τραγωδίας. Σίγουρα, αν αυτό τό συνταραχτικό γεγονός συνέβαινε στην αρχαία Έλλάδα, όταν ζούσαν οι μεγάλοι μας τραγικοί, κάποιος άπ' αυτούς θά τό έκανε τραγωδία και θά παιζόταν σήμερα στην Έπίδαυρο, όπου ό κορυφαίος τού χορού θά ιστορούσε τά δραματικά γεγονότα και θ' άναλύετο σε θρήνους για τό χαμό του.

## Τό Ταχυδρομείο μας

● Κύριε ΔΗΜ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΑΚΟ άπό τή Μεθούρνη λάβαμε τή συνδρομή τού 80 και 81. Σας εύχαριστούμε. Η άμέλεια είναι σύνθηές φαινόμενο.

● Κύριε ΚΩΣΤΑ ΖΙΑΒΡΑ άπό τό Στάμφορντ, εύχαριστού με για τή συνδρομή τού 1981 και τά καλά σας λόγια.

● Κυρία ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΚΑΤΣΙΟΥ λάβαμε τήν συνδρομή σας και σας εύχαριστούμε.

● Κύριε ΕΥΑΓΓΕΛΕ ΚΟΥΤΡΟΥΜΠΗ, λάβαμε τό γράμμα σας και τή συνδρομή σας μέ 30 δολλ. για κοινωνική σκοπούς. Σας εύχαριστούμε. Χαίρομαστε πού ή έφημερίδα έγινε αίτία νά μας θυμηθείτε.

● Άγαπητή εξαδέλφη ΑΝΤΙΦΩΝΗ ΤΖΟΥΒΕΛΗ άπό Η.Π.Α. για τό θάνατο τού εξαδέλφου και γαμπρού σας Άθαν.



# Του Δημητρίου Καλλιάνη

## Πολλά και Διάφορα

— Παλιότερα — και με πολύ αυστηρότητα στην Μάνη — τα συμπεριελά — γάμοι γινόντουσαν ανάμεσα σε συγχωριανούς και ντόπιες οικογένειες. Έλάχιστες ήταν οι ξενόφερτες νυφάδες και κάποιος γάμπρος που τους έλεγε σωγάμπρους γιατί ήσαν φτωχοί από διπλανά ή μακρινά χωριά και ζητούσαν να βρουν την τύχη τους ... Στην Μάνη μάλιστα με το σύστημα της οίκοι κοινωκρατίας που αποτελούσε απαραίτητη συνταγματική αρχή, εάν τα κορίτσια παντρευόντουσαν ξένοι, απαγορευόταν να μείνουν μέσα στο χωριό: Παπούτσι από τον τόπο σου κι ως είν' και μπαλωμένο, λέει ο λαός μας.

— Ευσέβεια Τούρκων. Όπως ξέρετε ή Μονή Καλτεζών, τα παλιότερα χρόνια, συνδεόταν με το χωριό μας και οικονομικά. Ταχτικά οι μοναχές της Ι. Μ. μας επισκέφτονταν για λίγα λαδάκια άφρατα τα συγγα προσκυνητάτα με λειτουργίες που γινόντουσαν από τις μονάδες μας σηκώνοντας τη νύχτα κι όσοι πορούσαν με τα γαϊδουράκια τους από τον παλιό δρόμο των βαρειών χωριών, για να εκπληρώσουν το τάμα τους. Λέγεται λοιπόν, πως ο έγγονος κάποιου τούρκου που είχε ευεργετηθεί στα χρόνια της τουρκοκρατίας, από την Μονή αυτή του έσωσαν τη ζωή του έφερε μέχρι πριν δέκα χρόνια, ένα φάρμακο λάδι για εύρωμοσύνη που όφειλε ή οικογένειά του στον ιερό αυτό χώρο. "Ας γίνει ανάλογη εκτίμηση της εκδηλώσεως αυτής.

— Την 1η Μάη έβγαζαν οι νοικοκυρές για να μαζέψουν άμπελοφυλλια. Η Σπάρτη ήταν γεμάτη από άμπελια. Θά θυμάσαστε τ' άμπελια από δρόμο το δικό μας πριν μπούμε στη Σπάρτη - πόσες φορές δέν είχαμε κόψει σταφύλια - και τ' άλλα προς το δρόμο για τον Άγιάννη της Σπάρτης. Ακόμη υπήρχε και ένα τελετουργικό έθιμο. Το κρασί που έμνε με το καθαρισμό των βαρειών, το πήρηναν και το έχυναν στ' άμπελια. Από και δηλ. που προήλθε. Σάν φυσία στο θεό της άμπελου.

— Λέγεται και μπορεί ν' αποδειχθεί αυτό, ότι στο πανηγύρι της Καστανιάς, τα παλιότερα χρόνια με την μεγάλη κίνηση των τοπικών πανηγυριών, έμπαιναν στο χώρο της ζωοπαντοφυρίας, 5.600 κομμάτια ζώα. Με την είσοδο όμως από τη Γιουγκοσλαβία μασχαριών που επέτρεψε ή τότε κυβέρνηση, διαλύθηκε το πανηγύρι μας και ή τιμή κατ' όκτα των βοειδών έσπασε-έφτασε στις 14 δραχ. την όκτα, ζωντανό.

— Ίσως να διατηρούνται στα ύψηγια, βαγένια των 800 οκάδων και πήλινες ευτινάρες των 500. Και τα δύο αυτά μέτρα χωρητικότητας, έμπαινε μέσα άνθρωπος για να τα καθαρίσει με λυχνάρι, για να βλέπει. Κάποιος στο χωριό μας, Κουτρής ή Φυρής μπήκε μέσα σ' ένα βαγένι, να το καθαρίσει, αλλά έπεσε από τη βαρεία μουρδιά της λάσπης, λιγοθυμιά και δέν έβγαλε. Είπαν λοιπόν το δίστιχο: 'Ο Κουτρής ή Φυρής μεσ' το βαγένι τον τραβάνε και δέν βγαίνει....

— Δέν θα βρείτε ίσως, τώρα, στο χωριό μας το περίφημο σταφύλι, τον άγουμάστο, που γινόταν τον Αύγουστο, ούτε το άσπρο με χοντρές ρώγες που γινόταν πολύ πρώιμα από τ' άλλα σταφύλια. "Ας ξεαναφύψουμε φαγουλάρικα κλήματα στις αυλές μας - θα τα βρουν και τα έγγονα μας.

— Οι παλιότεροι θά θυμούνται και τον μπάριμπα-Γιάννη τον άγριουμάστορη, στα ξερικά, που στα γεράματα του, τις Δευτέρες, πουλούσε θήρες. Λεγόταν Καλαβρυτινός και ήταν εύθυμος αλλά και πεισματικός τύπος ανθρώπου.

— Το στανικό σκυλί δέ φυλάει καντριά. Πρέπει να καλοέχουμε και τα σκυλιά και τους ανθρώπους, χωρίς βία και ζόρι.

— Έθιμο τελετουργικό. Σέ πολλά χωριά μας οι έπίτροποι στο γύρισμα του δίσκου στην έκκλησιά, ραντίζουν - άρωματίζουν τους πιστούς, καθένα χωριστά.

— Λατρεία Άγιου: "Άγιο μου Πανταζήμονα πού'νε τό πουλί που μέρωνα.

Πολλοί χωρικοί αναφέρονται στους Άγίους σέ κάθε ευκαιρία κι εδώ οι γείτονες Άλαγγίνοι τιμούν τον "Άγιο Πανταζήμονα της κορυφής - κοινός Άγιος με τους Γεωργιτσάνους κι έμάς.

— Οι προσκυμίζόμενοι άρτοι στην γιορτή τ' Άγιάννη του Νηστευτή, της καρφής έφταναν τους 350. Πολλοί προσκυνητές ανέβαιναν από το βράδυ, ξυπόλητοι, εκπληρώνοντας το τάμα τους. Οι άρτοι που προσκίμαζαν οι πιστοχωριτίσες ήταν πολύ μεγάλα ψωμιά. Έδειχναν τη λατρεία τους με τον τρόπο τους αυτό.

— Υπάρχουν και τα τυχερά παιδά που γεννιούνται καλυμμένο το κεφάλι τους με μεμβράνη - μπόλια. Αυτή την μπόλια

# Δωρεά Δημ. Καλλιάνη

Ο συμπολίτης και έκλεκτός συνεργάτης του Βορείοδημότη, φίλτατος κ. Δημήτριος Γ. Καλλιάνης, πρόσφερε στην Κοινοτική Βιβλιοθήκη Καστορείου 55 τόμους βιβλίων διαφόρου περιεχομένου αξίας άνω των 10.000 δραχ. "Ήδη ο δωρητής μας απολαμβάνει την άπομαχία του από την μακρόχρονη ύπηρεσία του στο Υπουργείο Έργασίας και στη Γ.Σ.Ε.Ε., όπου διακρίθηκε για τις πολιτικές άφοσιώσεις του, τόσο σαν άνώτερο της στέλεχος, όσο και σαν συνεργάτης του δημοσιογραφικού όργανου του άνωτάτου συνδικαλιστικού όργανι-

σμού της Χώρας, με ιστορικά και μελέτες κοινωνικό περιεχομένου άρθρα και μελέτες του.

Τόν ευχαριστούμε για τή δωρεά του αυτή και του εύχόμαστε υγεία και χαρά με συνέχιση της πνευματικής του συγγραφικής προσφοράς, ώστε να τον νοιώθουμε πάντα μαζί μας.

## Άξιόλογη Δωρεά

Ο έκλεκτός συνεργάτης μας κ. Δημήτριος Γ. Καλλιάνης έμπειμένος από αισθήματα αγάπης προς την ιδιαίτερη πατρίδα του το Καστόρι και τους κατοίκους του, λάτρης των ιστορικών παραδόσεων, έκτός της δωρεάς 50 τόμων βιβλίων αξίας άνω των 10.000 δραχ., προσέφερε στην Κοινότητα Καστορείου 30.000 δραχ. για την κατασκευή στην Πλατεία μιās αίθρονης κρήνης - είδος καμαριού - ή τύπου συντριβανιού προσαρμοσμένου, βέβαια, στο φυσικό περιβάλλον.

Η έμπρακτη αυτή πρωτοβουλία τιμά ιδιαίτερα τον κ. Δημ. Καλλιάνη. Η πράξη του άποδεικνύει, ότι δέν είναι μόνον άνθρωπος της θεωρίας και των υποδείξεων, αλλά της παραδειγματικής πράξης. Τα φιλόφροντα αισθήματά του σέ αγαθοεργίες και φιλανθρωπικές άποδεικνύουν, ότι ο Δημ. Γ. Καλλιάνης δέν είναι μόνο έξαιρετος πατριώτης, αλλά και ένας άληθινός Χριστιανός γνωστός για την υποδειγματική του Θεοσέβεια.

Άπό τέτοιους ανθρώπους έχει ανάγκη ή κοινωνία μας.

## Καστανιά Λεβεντογέννα

Τρεις έφηβοι φίλοι, ο Νικόλας και Παν. Λαμπράκης και ο Θεόδωρος Σμυρνιός, που πρόσφατα έφυγαν για την Αθήνα, θέρειψε ή αγάπη για το χωριό τους και ξεαναγύρισαν πίσω. Τους καλωσορίσαμε με την εύχη να μείνουν κοντά στο χωριό τους. "Έχει κι' εδώ δουλειές, αν θέλουν να δουλέψουν.

Ευχαρίστως δημοσιεύουμε τό πιο κάτω ποίημα, που τους ώθησε να πάρουν το δρόμο της έπιστροφής.

Όπως πληροφορηθήκαμε τό έχει γράψει ή κυρία Βασιλική Διακέρδου, ή όποια θαυμάζεται για την καταπληκτική μνήμη της.

Άη! χωριό μου άγαπημένο Καστανιά κρυφά κρυφά!

σ' έχουν έγκαταλειμμένο οι μικροί και οι μεγάλοι. Σά Μανούλα σέ πονούμε. Σά χωριό σέ λαχταρούμε και σ' όνειρό μας είναι. κάποια μέρα να σέ δούμε.

Νοσταλγείς πάντα θάναι τα δικά σου τα παιδιά

κι' ός τα χαίρονται τα ξένα κι' ός τα τρέφει ή ξενιτιά.

Κι' αν σου φεύγουν οι λεβέντες για τα έρημα τα ξένα μιά ποτέ δέν σέ ξεχνούν Καστανιά Λεβεντογέννα.

# Γεωργίτοι Άνακοίνωση

Ευχαρίστως άκουσκόνουμε στους κατοίκους Γεωργιτσίου τους άπανταχού Γεωργιτσάνους και φίλους του χωριού μας με συνεργασία των Προέδρων, Κοινότητας, Συλλόγου Γεωργιτσάνων Άθήνας, Έξωραϊστικό Σύλλογο, Άθλητικό Σύλλογο, Ποδοσφαιρικό Σύλλογο και Πολιτιστική Κίνηση νέων, πήραμε την άπόφαση να λύσουμε τό καρτό και σοβαρό πρόβλημα των σκουπιδιών που ρυπαίνουν τα όμορφα τοπία του χωριού μας. Η έξυγείωση του χωριού μας είναι σπουδαίος σκοπός που πρέπει όλους να μας άπασχολήσει. Για ν' αντιμετώπισθεί τό πρόβλημα χρειάζόμαστε χρήματα. Για τό σκοπό αυτό ένώξαμε λογαριασμό στο Ταμειούτριο Γεωργιτσίου στο όνομα του Γραμματέα της Κοινότητας κ. Γεωργίου Μανωλάκη, ο όποιος έχει έξουσιοδοτηθεί να διαχειρισθεί την οικονομική διαχείριση για την αντιμετώπιση των έξόδων καθαριότητας. Κάνουμε έκκληση προς όλους. "Όσοι αγαπάτε να άστράφτει τό χωριό από την καθαριότητα στείλτε την ένίσχυσή σας για την υλοποίηση της άπόφασής μας και αντιμετώπιση της διαπάνης.

Μέ τη βοήθειά σας θά καθαρίσουμε και θά έξυγειάνουμε τό χωριό μας, τό ΓΕΩΡΓΙΤΣΙ, για να τό κηραρώσουμε υπερέφρονι όλοι μας.

Οι Πρόεδροι:

Κοινότητας Γεωργιτσίου, των Συλλόγων με τά υπερέφρονια για τή Πολιτιστική Κίνηση Γεωργιτσίου.

## Τό Καστρί

Τά λιγιστά τα σπίτια του τα σκόρπια δώ και κεί, χωριό που πρώτο δέχεται του ήλιου τό φιλή. Κι' άπάνω του άπλώνεται ή όμορφη πλαγιά, που στη κορφή της χτίσανε τό Καστρί του παλιού.

Κάστρο που δέν έδέχτηκε την τούρκικη σιλαβιά, και πρώτο αντίσταθιμε σ' όλο τό Μωρηά. Κάστρο που δέν φοβήθηκε κι' αυτό τον Πορθητή. Τό μόνο που δέν γνώρισε του Τούρκου κατοχή.

Τήν έκκληρούλα τ' Άγκωργιού έπάνω κεί ψηλά, μπαλκόνι του Ταύγετου στην όμορφη πλαγιά. Σάν άσημένο πίνακα τό κάνουν οι έιληές, και οι μουριές, σαν πράσινες του σμάλτου πιναλιές.

Λίγο πιο κάτω χαμηλά ο λόφος της θυσίας. Ό λόφος που σ' άλλωνι του άλλωνισαν οι τούρκοι, της έποχής τα νήπια, τη φύτρα της γεννιάς μας. Τό πρώτο μας τό τίμημα για την Έλευθερία μας.

Πιο πέρα μιá ανθρώπινη κι' όλόζωστη γωνιά, που όνομα της δώσανε (τη Νέα Λιβερά). Ένα κομμάτι του χωριού που ζέστανε και πάλι ξεραζωμένους άδελφούς άπ' την Πατρίδα μας την άλλη.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΟΡΖΗΣ «ΚΑΣΤΑΝΙΩΤΗΣ»

**Νίκων Δ. Παπαγιαννάκος**  
ΣΤΟ ΥΠΕΡΣΥΓΧΡΟΝΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΑΣ  
ΘΑ ΒΡΗΤΕ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΣΕ  
ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ, ΠΟΡΣΕΛΑΝΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ,  
ΟΙΚΙΑΚΑ ΕΙΔΗ - ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ Κ.Λ.Π.  
ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ 18 ΣΠΑΡΤΗ  
(ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΠΛΑΤΕΙΑ)  
Τηλ. 24026 — 28965



## Άπό την Μαγιάτικη Διασκέδαση

Στην εικόνα από τη Μαγιάτικη διασκέδαση στη Λουσίνα των μελών του Συλλόγου Βορειοδημοτών Σπάρτης «Ο ΠΥΡΝΟΚΟΚΚΑΣ». Στη φωτογραφία διακρίνονται ο Νικ. Γ. Μενίδης Πρόεδρος της Κοινότητας Καστορείου και μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου Θεοφ. Σπαργήνης,

# ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

## ΚΑΣΤΟΡΕΙΟΝ

### ● ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Στις Η.Π.Α. το ζεύγος Παναγιώτης και Μαρία Παπαδόπουλη απέκτησαν αγόρι.

— Στο Παράλι: η κυρία Γεωργία Θεμιστ. Σικρεπέτη γέννησε κορίτσι. Νά ζήσουν

### ● ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Στην Αγορίτση βάπτισε το κοριτσάκι του ο Παναγιώτης Λεονάρδου Οικονομόπουλος. Όνομα Αναστασία. Νά τους ζήσουν.

### ● ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Βαπτίστηκε το κοριτσάκι του Κων. Μανίνου. Όνομα Αγ. Γελακή.

Κυριακούλα ονόμασε ο Ι. Τσιάνγκας το κοριτσάκι του Παναγ. Χαρ. Παπαδόπουλου. Νά τους ζήσει.

APPABΩΝΕΣ: Στην Αυστραλία τέλεσαν τους άρραβώνες τους ο Αλέξιος Εύαγγ. Πάντος με ώραιστατή νέα από Αυστραλία.

— Η Χριστίνα Δήμου Μουτή και ο Ανδρέας Απ. Ασημακόπουλος από την Αθήνα τέλεσαν τους άρραβώνες των.

— Πύσχηση γάμου έδωσαν ο Νικόλαος Γ. Λαμπράκης και η ώραιστατή Αγγελίκα Παν. Διπλάρη.

Ευχάμαστε σ' όλους να φτάσουν γρήγορα στην πολυτή στιγμή της τέλεσης του μυστηρίου του γάμου.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ: Στην Αυστρία των Η.Π.Α. βαπτίστηκε το κοριτσάκι της κυρίας Χριστοφίλης Κέλλη, θυγατέρας του (αίδ) του Νικολάου Ι. Ευδιά. Στο νεοφώτιστο δόθηκε το όνομα Ιωάννα.

Συγχαρητήρια να τους ζήσει.

### ● ΓΑΜΟΙ

Στην Αθήνα έγιναν οι στέψεις του Ιωάννη Σπ. Αρκουδηλού και της δικηγόρου δ. Αφροδίτης Μαζουμένου. Συγχαρητήρια.

— Έγιναν οι στέψεις του Ιωάννη Π. Κατσίχτη από τον Αρμόνη Σπάρτης και της δ. Δημήτρας Σωτ. Καραμύχα από το Παράλι. Συγχαρητήρια.

— Στο Ν.Υ. των Η.Π.Α. έγιναν οι γάμοι της δ. Ρηρούλας Ι. Ευδιά μετά του έξιάρχου κ. NEIL DE HAAN.

— Στην Αγία Τριάδα Αγίου Ιωάννου Σπάρτης έγιναν οι στέψεις της έγγονης μας Νικολέτας Παν. Κατσίχτη μετά του λαμπρού νέου Ιωάννη Σαρρηγιάννη από τον Πειραιά. Στο γαμήλιο τραπέζι που δόθηκε στο κέντρο Ιωάννη Κατσίχτη στις πηγές του Αρμόνη παρακάθησαν 300 περίπου προσκεκλημένοι. Ο χορός και το κέφι κράτησαν ως τις 2 π.μ.

— Τέλεσαν τις στέψεις των ο Τάνης Χρ. Κωνσταντίνος και η Ποτούλα Ε. Ρασσιά από την Πελλάνα.

— Έγιναν οι γάμοι του Σταύρου Γ. Σκαφιδά μετά της Κων) ντίας Ι. Μπιστόλα.

Συγχαρητήρια σ' όλα τα νιάπαντρα ζευγάρια.

ΑΦΙΞΕΙΣ: Υποδεχθήκαμε τρεις πρώτες εξαδέλφες κόρες του Ηλία Καλλιάνη από την Αμερική, που ήλθαν στην Ελλάδα για πρώτη φορά. Είναι και οι τρεις παντρεμένες με παιδιά και έγγονα. Από την Ελλάδα αναχώρησαν καταμαγευμένες. Ιδιαίτερα τους άρεσε το χωριό των γονέων των Ηλία Καλλιάνη και της μητέρας Ευγενίας το γένος Μουτή.

Υποδέχθηκαν πώς γρήγορα θα ξενακούν για να παραμείνουν στο όμορφο Καστόριον περισσότερο καιρό. Καλώς να μās επιστρέψουν. Είναι η Αλεξάνδρα, Χριστίνα, και Αικατερίνη με το σύζυγό της Αγαμέμωνα Πέτρος από το Ίσραηλ της Τριπόλεως.

— Ήλθε από τον Καναδά ο Νικόλαος Ιωάν. Ρουμελιώτης Αντιπρόεδρος του Φιλανθρωπικού Συλλόγου «Ο ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ» του Μόντρεαλ, με τα δυό του παιδιά.

— Από τις Η.Π.Α. ήλθε η Έλενη Δημ. Μειλίτη, το γένος Χρ. Σκαφιδά ο κ. Ηλίας Σιδέρης με τη σύζυγό του Αικατερίνη το γένος Ι. Σκαρλάκη με τα δυό τους παιδιά.

Σ' όλους τους πατριώτες μας που μās ήλθαν από τα ξένα τους καλωσορίζουμε. Καλά να περάσουν και καλή επάνοδο στη φιλόξενη ξένη χώρα.

Συναξιαρχός μās ήλθε από την Αμερική ο φίλος μας Σπύρος Αρκουδηλός για μόνιμη διαμονή.

— Από τις Η.Π.Α. ήλθαν 11 άτομα της οικογένειας Νικολάου και Ευσταθίας Χίου. Η κόρη τους με τον άνδρα της, ο γιος τους με τη γυναίκα του και 5 έγγονα. Καλώς ήρσαν και καλά να περάσουν.

— Από Αυστραλία ήλθε ο Δημήτριος Ζουλούκας με τη γυναίκα και το γιο τους. Τους ευχόμαστε καλό καινούριο.

— Ήλθε στα Περίβλια ο Ηλίας Τσιπούρας με τη γυναίκα του για μόνιμη εγκατάσταση στα Περίβλια.

— Από τον Καναδά ήλθε ο Γεώργιος Παν. Καλλιανίτης με τη γυναίκα του και το γιο τους.

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΝΕΑ ΒΟΡΕΩΝΙΑΣ

Βαπτίστηκε στη Βορδόνια τα παρακάτω παιδιά

— Το κορίτσι του Βασιλείου Δαλιούρη και της Ευαγγελίας με το όνομα Αθηνά.

— Το κορίτσι του Νικολάου Λιναρδάκη και της Ανδής με το όνομα Ευγενία.

## Θανατηφόρο Δυστύχημα

Από τη Σπάρτη ξεκίνησαν ο Κώστας Βλαχάκης γραμματέας της Κοινότητας Αλευρούς και ο Νικόλαος Καταρινός με το τρακτέρ του δεύτερου φορτωμένο ξυλεία οικοδομής.

Πέρασαν από το Καστόρειο. Στη στροφή που είναι το προσκυνητάρι του Αγίου Θεοκλήτου 150 μ. από τη γέφυρα το τρακτέρ, με οδηγό το Νικόλαο Καταρινό, ξέφυγε από τη σωστή πορεία του και ανετράπη προς την πλαγιά που είναι οι καστανιές. Από την ανετράπη κτύπησαν και οι δυό τους. Ο Κώστας Βλαχάκης βαριά τραυματισμένος με κόπο και πολλή προσπάθεια κατόρθωσε να ανέβη στο δρόμο για βοήθεια.

Στόν τόπο του δυστυχήματος πρώτος βρέθηκε ο Αλέξ. Σκαρλάτης. Μετέφερε επιβάτες με το ταξί του στο Γεωργίτσι.

Ο Κώστας Βλαχάκης του είπε: «Μένα άφηρέ με. Κοιτάξτε τον άλλο. Ναμίζω, πώς έμεινε στον τόπο». Μεταφέρθηκαν και οι δυό βαριά τραυματισμένοι στο Κρατικό Νοσοκομείο Σπάρτης.

Ο Κώστας Βλαχάκης από την έσωτερική αιμορραγία δεν άντεξε. Υπέκυψε προτού οι γιατροί προλάβουν να του παράσχουν τις αναγκαίες πρώτες βοήθειες.

Πιο τυχερός στάθηκε ο Νίκος Καταρινός, ο οποίος φαίνεται πως ξέφυγε τον κίνδυνο. Το δυστύχημα έγινε στις 18 Ιουλίου 1981.

## Έκεινοι που Φεύγουν

Στο νεκρό του Κώστα Βλαχάκη

Σέ μένα έπεσε το βαρύ φορτίο να σου πω δυό λόγια στη σωρό σου. Ένα θλιβερό καθήκον μ' έφερε στη θέση αυτή. Δεν αποβλέπω να παρουσιάσω την προσωπικότητά σου, γιατί είναι γνωστή.

Σάν συνάδελφος, όμως, ήθελα να τονίσω, ότι ήσου να πιστός στο καθήκον και η απουσία σου τόσο από την τάξη μας όσο και από το μικρό χωριό που πιστά υπηρέτησες και τόσο πολύ αγάπησες για να γίνει σοβαρά αισθητή.

Υπηρέτησες ως Γραμματέας του χωριού σου με πολλή υπευθυνότητα και καλωσύνη. Όλοι θα σε θυμούνται πάντα.

Όσα η αγάπη όλων των συναδέλφων σε σένα με κίνησαν να πω αυτή τη στιγμή, παίρνουν τη θέση κάποιων αγνών λουλουδιών που φιλοξενεί ο τόπος αυτός, που με πάθος, αγάπησες και ποτά υπηρέτησες.

Ο δρόμος της επίγειας ζωής σου τέλειωσε. Υπέκυψες και Σύ στο μοιραίο θάνατο άσχετα αν ήτανε πρόωρος και άφύσικος. Μιά μέρα θα τελειώσει ο δρόμος όλων, που τη στιγμή αυτή σε συνοδεύουν στην τελευταία κατοικία και θρηνούν τον χωρισμό σου.

Ο Θεός να σε αναπαύσει δίνοντας σε όλους τους συγγενείς και φίλους τη δύναμη να πνίξουν τον πόνο τους από τον πρόωρο χαμό σου.

Οι Συνάδελφοι σου, Κοινοτικοί Υπάλληλοι του Νομού Λακωνίας σε αποχαιρετούν και σου υπόσχονται, ότι θα σε θυμούνται πάντα.

Αιώνια σου η μνήμη άδεχαστε Κώστα Βλαχάκη.  
ΠΑΝ. ΔΙΠΛΑΡΗΣ

## ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ ΓΕΡΟΝΤΙΣΣΑΣ

Η Έλενη η κ. Βαϊδάκη είχε καταληφθεί από γερωνικό μαρκαμό και άπειλησία. Είχε φτάσει στο χείλος του θανάτου. Δεν άντεξε να διαβεί το θάνατο φυσικολογικά. Θέλησε μόνη της να δώσει την εθελούσια στον έαυτό της. Διαλέξε το χειρότερο τρόπο. Σηκώθηκε με πολλή δυσκολία και κόπο από το κρεβάτι της, κλείδωσε τις πόρτες και τα παράθυρα, πήρε πετρέλαιο, περιέλουσε το κεφάλι της και με τα σπέρτα άναψε φωτιά στο κεφάλι με το σαλιμένο μυαλό της. Πέτυχε που σκοπού της, αφού έκαψε πολλά σπέρτα. Βρέθηκε με άπαιθρακωμένο το κεφάλι της ύστερα από παραβίαση του παραθύρου ενώπιον του άνοσηπαστή κ. Ιωάν. Βασιλοπούλου της Ιατρού δ. Νίκης Σβόρηου του Προέδρου της Κοινότητας κ. Νικολάου Μενίδη και της κόρης της Μαρίας Βαϊδάκη.

— Το άγορι του Γεωργίου Βουραντώνη και της Δημητριάς με το όνομα Σαράντος.

### ● APPABΩΝΕΣ

Ο Κων)νος Τσάκωνας του Σπύρου από τους Σουστιάνους και η Αρετή Βουραντώνη του Σπύρου έτέλεσαν τους άρραβώνες τους στη Βορδόνια.

— Η Αντωνία Κων. Μανωλάκου και ο Κων. Ρετάλης άρραβωνιάστηκαν.

### ΑΦΙΞΕΙΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ

— Γεώργιος Χρ. Βαλιώτης με τη γυναίκα του από τις Η.Π.Α., Παναγιώτης Σελμιώτης με τη γυναίκα του και Παναγιώτης Καλλιγάσφυρης με τη γυναίκα του από την Αυστραλία. Δημήτριος Ι. Παχυγιάννης από τον Καναδά, Σαράντος Δαλιούρης με την οικογένειά του από Αυστραλία, και Αντώνης Ι. Παχυγιάννης από Η.Π.Α.

### ● ΓΑΜΟΙ

«Ο ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗΣ»  
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
ΔΙΕΥΘΗΝΤΗΣ: ΝΙΚ. Γ. ΜΕΝΙΔΗΣ  
ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΜΑΡΙΑ ΜΕΝ. ΛΙΟΥΝΗ  
ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ  
Έτησία έσωτερικού δρχ. 200  
Έτησία έξωτερικού  
Η.Π.Α. — Καναδά δολ. 20  
Αυστραλίας δολ. 18  
Χειρόγραφα δεν επιστρέφονται

## ΑΤΥΧΗΜΑ ΣΤΗΝ ΠΛΑΤΕΙΑ

Η Νίκη Γ. Αποστολάκου, που πρόσφατα στις Παμελλήνιες εξέτασεις πέτυχε στη Νομική Αθηνών, κατέβαινε με το ποδηλάτο της στο αντίθετο ρεύμα του δρόμου της Πλατείας Καστορείου. Δεν μπόρεσε να αντιδράσει κόβοντας την ταχύτητα του ποδηλάτου της. Με σφοδρότητα έπεσε πάνω στο φορτηγό άμαξι του Γιάννη Γιαννίτσα τη στιγμή που πολύ άργα είχε κλείσει το δρόμο παίρνοντας στροφή για το στενό του Οικονομάκη. Από τη σύγκρουση η Νίκη τραυματίστηκε στο πρόσωπο. Μεταφέρθηκε επείγοντος στο Κρατικό Νοσοκομείο Σπάρτης. Πριν ακόμα φτάσει το άσθενοφόρο στο προορισμό του η τραυματισθείσα είχε συνέλθει από το ισχυρό σόκ. Ευτυχώς δεν έπαθε τίποτα το σοβαρό. Σοβαρή είναι, όμως, η περίπτωση, γιατί πολλά παιδιά, ιδίως τώρα το καλοκαίρι, τρέχουν με ταχύτητα μέσα στην Πλατεία κάνοντας και επικίνδυνες στροφές.

Πρέπει να προσέχουν. Να ανακαλούνται στην τάξη απ' όλους μας. Ιδιαίτερα θα πρέπει να γίνεται η σύσταση σ' αυτά από την Αστυνομία, αλλά και σε μερικούς οδηγούς, ιδίως τρακτέρ που τρέχουν πάρα πολύ.

Το ανώδυνο πάθημα της δ. Αποστολάκου άς γίνει μάθημα για να μη θρηνησουμε κάποιο άθωο θύμα.

## Αυτοπροστασία από τις Φωτιές

Ο κίνδυνος της καταστροφής από τις πυρκαγιές είναι μια πραγματικότητα.

Κινδυνεύουν τα σπίτια μας, η περιουσία μας, η ίδια μας η ζωή. Στόχος των έμπρηστών είναι να πληγεί και η δική μας περιοχή. Τουτό αποδεικνύεται από τις σημειωθείσες πυρκαγιές στη Βορδόνια και Σερβείκα Καστορείου με σκοπό να καιούν τα χωριά μας.

Είναι ανάγκη κατά τη διάρκεια του καλοκαιριού να αναπτυχθεί ένα σύστημα αυτοπροστασίας για τη σωτηρία των χωριών μας.

Η σύλληψη των έμπρηστών μπορεί να επιτευχθεί μόνο με τη συνδρομή των πολιτών.

Ο κάθε πολίτης πρέπει να παρακολουθεί και να εντοπίζει κάθε κίνηση ύποπτου ατόμου.

Σε περίπτωση, έστω και ελάχιστης ύποψιας να ειδοποιείται άμέσως η αστυνομία δίνοντας και όρισμα χαρακτηριστικά στοιχεία του ύποπτου.

Θα πρέπει άκόμη να προσέχουμε και τους έαυτούς μας. Μπορεί να γίνουμε άκούσιοι αίτιοι καταστροφικής πυρκαγιάς. Σάν πρώτες αίτιες θεωρείται το πέταγμα άναίμημένου τσιγαρού και το άναμμα κιάδων στο χωράφι.

Προσοχή, λοιπόν, στους πυραιμανείς έχθρους μας, αλλά και στους έαυτούς μας.

## Παναγ. Ν. Τσάκωνας

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ - ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ - ΠΟΛΕΟΔΟΜΟΣ  
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ PRATT  
INSTITUTE N. YORKE'S H.Π.Α.

Άναλαμβάνει έργα Οικοδομικά, Τουριστικά Συγκροτήματα, Πολεοδομικά σχέδια οικισμών, έκδοσεις οικοδομικών άδειών. Τηλ. 57.352 Καστόρειον



Η ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΤΗΣ ΔΙΝΟΥΝ  
ΜΕΓΑΛΗ ΑΞΙΑ ΣΤΑ ΧΡΗΜΑΤΑ ΣΑΣ  
ΔΙΑΛΕΞΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΟΥ  
ΤΑΙΡΙΑΖΕΙ ΣΤΙΣ ΑΝΑΓΚΕΣ ΣΑΣ

ΨΥΓΕΙΑ — ΚΟΥΖΙΝΕΣ — ΑΠΟΡΡΟΦΗΤΗΡΕΣ  
ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ ΡΟΥΧΩΝ ΚΑΙ ΠΙΑΤΩΝ  
ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΕΣ — ΘΕΡΜΑΣΤΡΕΣ — ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ  
ΙΖΟΛΑ ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΟΝΟΜΑ  
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΣΠΑΡΤΗΣ